

MAVILAG

ÁRA 2 LEJ

Készítő és kiadóhivatal:
Gheorghe Barițiu
Bucarest, 4. TELEFON: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyedévre 130,
félévre 250, évenként 500 lej.

VI. ÉVFOLYAM, 238 SZ.

Péntek

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 OKTÓBER 14

Gömbös-Manoilescu

Gömbös a magyar parlamentben, Manoilescu a mérnökök kongresszusán Brassóban egy világnézetben találkoztak. Mindkettő megállapította, hogy egy új világnézet fejlődött ki a munka és a munka közötti harcban.

És ebben a szemléletben Gömbös a nemzeti öncélusdógot jelölte meg, mint irányvonalat, míg Manoilescu egy központi ellenőrzés alatt álló nemzeti termelési rendszert rajzolt meg, amelyben a munka biztosított volna mindenki számára.

Gömbös miniszterelnök néhány nappal ezelőtt, mint a nemzeti fajvédelem szelíd propagátora volt ismert, Manoilescu pedig a magánkapitalizmus házi teoretikusa volt.

Nem szégyen az, ha államférfiak eláradják önmagukat, sőt inkább ez az energiájuk biztonságára vall. Manon akkor ez a revízió legyen a revízió, abszolút lelki revízió minden lerongyolódott polgári ideológia nélkül. minden osztálymentes mellőzésével. De azt látjuk, hogy a Gömbös-Manoilescu csak az eddigi osztályfelfogást eláradják éppen a kapitalizmus megújulása érdekében.

A nemzeti öncéluság gondolata, hogy a központilag ellenőrzött terület még nem adja meg a munkás rendelkezési jogát és nem biztosít igazságosabb elosztást a javakban. A nemzeti öncéluság, illetve a nemzeti termelés még nem szünteti meg a munkaerő kizsákmányolását, diktatorikusabbá teszi a termelést és ami ezzel együtt jár, diktatorikusabb politikai formát inaugurál. Ugyanakkor Herriot francia miniszterelnök egy európai államszervezetet proponál.

Vagy tehát a szervezkedési buzgalom a beteg világ gazdaság megújítására, de az operációs kést sem meri kezébe venni, a komoly múlt rizikóját senki sem meri vállalni. Pedig előbb-utóbb rákerül a sor. Az egész rákos képződményt, amelyet a kapitalizmus tartalmaz, ki kell szelteni. Mindegy, hogy Herriot, MacDonald, Mussolini, Gömbös, Manoilescu milyen szerepet játszottak ebben a műveletben.

És mégis jól esik a világnézetek tisztázását látni...

(Wy.)

Megbélyegző nyilatkozatot tett az adófizetés alól kibuvó regáti multimilliomosokról Pop. C. István a kamara elnöke

Ki szerezte meg Besszarábiát Romániának? Riasztó hírek a tisztviselők fizetésének leszállításáról

Bukarest. A mai nap politikai szenzációja kétségtelenül Pop C. István kamarai elnök Aradon tett exposéja, amely a legaktuálisabb gazdasági, bel- és külpolitikai problémákat érinti. A kamarai elnök szerint

a kormány el van szánva arra, hogy fentartsa a rendet, visszaállítsa az ország hitelét és erejéhez mérten megjavítsa a lakosság életviszonyait.

Két nagyfontosságú törvényt hozott ennek érdekében a parlament:

a köztisztviselői vagyonszerzéséről és a konverziós törvény módosításáról rendelkező törvényeket.

Készül az új adótörvény

— Egy harmadik nagyfontosságú törvény, amely a közeljövőben tárgyalás alá kerül — mondotta Pop C. István — az adótörvény revíziója

lesz. Az adótörvények eddig túlnyomórészt arra az eredményre vezettek, hogy azoknak a multimilliomosoknak számára, kik autóikon száguldoznak a számukra eléggé meg nem javított országutakon, akiknek a Pullmann-kocsik soha sem eléggé kényelmesek — adómentességet biztosíthassanak. A napokban történt, hogy Mironescu pénzügyminiszter egyik bukaresti gyalogszája alatt végiment az egyik előkelő uccán. Ezen az uccán nem kevesebb, mint

36 olyan multimilliomos palotája és villája áll, akiknek eddig éppen az eddigi adótörvények alapján sikerült kihuzniuk magukat az adófizetési kötelezettség alól.

Az új adótörvény sürgős feladata elsősorban is az lesz — mondotta a Kamara elnöke — hogy ezek a bujcskázó milliók adóztatásra kerüljenek.

e riasztó híreket a legkategorikusabban megcáfoljuk.

A pénzügyminiszter, aki az állami bevételek biztosításával és a kiadások redukciójával foglalkozik, tanulmányozza a tisztviselők fizetés redukciójának problémáját, de ez a redukció, mint azt a miniszter a parlamentben is kijelentette, — csak szerény keretek között mozoghat, érintetlenül hagyva bizonyos minimumot és azon felül is legfeljebb 5—12 százalékot tehet ki.

Mironescu azonban más úton is foglalkozott a kiadások redukciójával és ezért a fizetések kérdésénél jobban nem is tárgyalt.

Az egyetem rektorává Stefanescu Goangă professzort választották

Tegnap volt a kolozsvári tudományegyetem rektor-választása. A jelöltek Stefanescu Goangă liberális párti és Bănescu Nicolae pártunkivüli egyetemi tanárok voltak. Stefanescu Goangă 32 szavazatot kapott, Bănescu 27-et. Így Stefanescu 5 szavazattöbbséggel lett megválasztva.

Németellenes intézkedések Lengyelországban

Varsó. Az új oktatási törvényre való hivatkozással Volhíniába 80 német kisebbségi tanítótól megvonták a tanítás jogát. A tanítók evangélikus, német iskolákban működtek. Mintegy három ezer német gyermek iskoláztatás nélkül marad, mert a lengyel állami oktatás Volhíniában még gyermekcipőben jár.

Tüntetnek a bécsi kereskedők

Bécs. Az osztrák kereskedők tömeggyűlés után tüntető felvonulást rendeztek a Ringen. A tüntetés a városháza előtt aránylag csendben folyt le s csak a parlament előterében voltak hallhatók elkeseredett kiáltások a tömegből.

Vaida miniszterelnök szerezte meg Besszarábiát

Ezután Pop C. István külpolitikai kérdésekről beszélt.

Mindenki tudja — mondotta — hogy Vaida szerezte meg Romániának Besszarábiát.

Ezt Titulescunak is tudnia kell. Vaida miniszterelnöknek módjában

lett volna még a békekötések idején végleg rendezni a szovjet Besszarábia ügyét és megszerezni tőle az oroszgréz végleges csatlakozásának elismerését is.

De akkor a kormányt megbuktatták és Vaida tárgyalásai félbeszakadtak.

Mironescu pénzügyminiszter cáfolja a tisztviselők fizetések leszállításáról elterjedt híreket

Ma délelőtt 11-kor Mironescu pénzügyminiszter lakásán érkeztetett tartott az a bizottság, amelyet a kormány küldött ki a költségvetés redukciójának végrehajtására.

Megvizsgálták, hogy milyen költségvetési tételeket lehetne redukálni és erre nézve bizonyos normákat állítottak fel.

Az Adeverul szerint a fizetésredukció kérdésében elhatározta a bizottság, hogy

későbbi intézkedésig a fizetések érintetlenek maradnak, úgy eb-

ben a hónapban, minthogy lehetséges az év végéig.

A jövő évi fizetések kérdése a jövőtől függ és az akkori körülményeknek megfelelően lesz megállapítva.

A pénzügyminiszter egyébként a következő közzétett tevékenységéről közli:

Egy reggeli lap azt írja, hogy Mironescu tanulmányozza a fizetések 20 százalékos leszállítását, amit az új költségvetési évben még további 15 százalékos csökkentés fog követni.

Fel vagyunk hatalmazva, hogy

Október 17-én hétfőn este:

DELA LIPINSKAJA

A világhírű dívoz egyetlen estje

Magyar Színházban

Készül az új háború

Véd- és dacsövetség Japán és Franciaország között

London. Diplomáciai körökben elterjedt hírek szerint Japán véd- és dacsövetséget ajánlott fel Franciaországnak. A francia kormány hosszasan mérlegelés után úgy döntött, hogy Japánnak javaslatát egyelőre nem tartja aktuálisnak.

Háborús liga alakult Kínában a polgárháborúk ellen

London. Kínában megalakult a polgárháború-ellenes liga. Ettől a társadalmi szervtől várják az optimista kineveket az állandósult belső villongások és tizezrek életét követelő súlyos harcok megszűnését. A liga közelebből nagy propagandába kezd, hogy meggyőzze az embereket a polgárháború rossz kihatásai felől.

Repülő püspök Bostonban

Gitta del Vaticano. Monsignore Speelman bostoni püspök megtanulta a repülőgépezetést s Amerikába kiképzett pilotaként tér vissza. A püspök az utóbbi hetekben a biboros államtitkárhoz volt beosztva s római tartózkodását arra is felhasználta, hogy elsajátítsa a pilóták tudományát. A püspök megkapta a pilótaigazolványt vizsgája sikeres letétele után. Első eset a világon arra, hogy püspökpilóta gépet vezessen.

Ausztria fentartja a barátságot Németországgal

Még mindig kísért az Anschlusz

Bécs. Politikai körökben úgy hírlik, hogy a kormány azokat a híreszteléseket, hogy változás állana külsőben Ausztriának Németországgal szembeni ipolitikájában és hogy Ausztria németellenes blokkhoz akarna csatlakozni, már közelebből azzal fogja meccafolni, hogy olyan személyiséget küldenek Berlinbe követnek, aki a német kormánykörök legteljesebb szimpátiáját bírja. A diplomata személye garancia lesz arra, hogy az osztrák kormány a jövőben is nemzetbarát politikát fog folytatni.

Valószínűnek tartják, hogy a Budapestben megüresedett követi állásra a kormány dr. Hennek, nyugalmazott földművelésügyi minisztert, a nagytekinélyű gazdaságpolitikust, aki a diplomáciai szolgálatban is kiváló érdemeket szerzett, fogja kinevezni.

Éhségstrájkba kezdtek a spanyol politikai foglyok

Páris. Barcelonában letartóztatott szélsőséges vezetők éhségstrájkba kezdtek, hogy kikényszerítsék szabadságukat.

Titulescu álláspontja győzött az orosz kérdésben

Az összes párisi lapok behatóan foglalkoznak Titulescu és Herriot találkozásával.

A Le Journal meglepéssel regisztrálja, hogy a nézeteltérések a szovjeteket illetően, el vannak osztva és a román-francia kapcsolatok még szorosabbá válnak.

Az eredmény, hogy 1. Franciaország nem erőlteti Romániát a megnektámadási szerződés aláírására. 2. Románia nem helyezkedik szembe azzal, hogy a lengyel-orosz megnektámadási egyezmény életbe lépjen.

miután ez nem érinti a lengyel-francia-román szövetségi szerződést.

Titulescu kimutatta Herriot előtt, hogy

Románia szívesen aláírja Oroszországgal a paktumot,

de nem fogadhat el olyan szövetséget, amely gyengíti a Briand-Kellog egyezményt

és kétségessé tehetné Beszarabia ügyét.

Titulescu ma délelőtti újabb megbeszélést folytatott Herriot-val. A francia miniszterelnök az újságíróknak csak annyit mondott, hogy Romániát érdeklő dologról tárgyaltak. Titulescu valószínűleg szombaton este érkezik haza az országba.

Herriot új tervet készített a leszerelésre

Genf. Henderson csütörtökre nem hivatalos ülésre összehívta a leszerelési konferencia elnökségét. Francia hivatalos részről közölték a leszerelési konferencia elnökével, hogy új francia leszerelési terv van készülőben, amelyet két héten belül előterjesztenek Genfben. Népszövetségi körökben nem hiszik, hogy a leszerelési világtérkezetet főbizottsága a holnap vége előtt összeüljön.

szülőben, amelyet két héten belül előterjesztenek Genfben. Népszövetségi körökben nem hiszik, hogy a leszerelési világtérkezetet főbizottsága a holnap vége előtt összeüljön.

Gömbös miniszterelnök válaszol az ellenzéki kritikákra

Budapest. Gömbös Gyula a kormányprogram feletti vita végén válaszolt a felszólalásokra. Örömmel állapította meg, hogy a felszólalók tárgyilagosan foglalkoztak a kormánynyilatkozatban foglaltakkal. Fel-emelődnek tartja azt a tudatát, hogy ilyen atmoszférában kezd meg a kormányzást. A királykérdésről Gömbös kijelentette, hogy nem tartja aktuálisnak, de ha azzá válnék, kormánya nyíltan a törvényhozás elé

hozza a kérdést. Szerinte az általános moratorium elrendelése nem helyénvaló, mert a gazdasági élet összeomlásához vezethet. Bejelentette, hogy már közelebből nagy horderejű utazásoknak látják napvilágot, amelyeknél figyelembe fogja venni az ellenzék által hangoztatott egyes kívánságokat is. A magyar képviselőház legközelebbi ülését október 26-án tartja.

21 ország képviselteti magát a londoni sajtókongresszuson

LONDON. A nemzetközi sajtószövetség kongresszusa ma megkezdődött. Az értekezletre, amelyen Richardson angol szerkesztő elnököl, 21 országból érkeztek delegátusok Londonba.

Pénteken temetik gróf Klebelsberg volt magyar kultuszminisztert

Budapest. Gróf Klebelsberg Kunó volt magyar kultuszminisztert október 2-án, vasárnap szállították be a Korányi-klinikára paralizus tünetekkel. Klebelsberg már előzően rosszul érezte magát és betegségről panaszkodott. Az utolsóelőtti napon, mielőtt kórházba szállították, a láza is felfűződött 39 fokra. A kezelés folyamán állapota ugyszólván napról-napra javult és az utolsó napokban annyira javult az állapota, hogy lábbadozó betegként kezelték. Kedden délelőtti még úgy beszéltek meg, hogy amikor elhagyja a kórházat, azonnal Olaszországba, Nápolyba utazik, hogy a betegségét kiheverje. Egyedül a szíve nem volt tökéletesen rendben. Délután 4 órakor panaszkodott, hogy rosszul érzi magát, amire orvosai injekciót adtak neki s az injekció után jobban is lett. Később újra rosszul lettől panaszkodott s ekkor oxigént adtak neki, azonban az oxigénbelegzés után elvesztette az eszméletét, de nemsokára újra magához tért. Alig hallható hangon mormolta s ezek voltak az utolsó szavai:

— Adjának még egy kis oxigént. Ez háromnegyed 5 órakor volt, utána rövid ideig csöndesen, egyöntetűen lélegzett, 5 óra 5 perckor azonban egy nagy sóhajlás tört ki a melléből s anélkül, hogy egy percig is agónizált volna, — meghalt.

A halálhír vétele után a magyar kormány tagjai elhatározták, hogy Klebelsbergot a nemzet halottjának tekintik. A Magyar Nemzeti Múzeum előcsarnokából temetik. A temetés 14-én, pénteken lesz. A ravatalnál Bethlen bucsuztatja el, mint volt miniszterétársát, utána a kormány, a kulturális és tudományos intézetek nevében Hóman Bálint közoktatásiügyi miniszter mond gyászbeszédet.

A prágai bankok elbocsátják tisztviselőiket

Prága. A nagybankok felmondták tisztviselőik kollektív szerződését. Valószínűnek tartják, hogy a szerződés felmondása háttérben a nagybankok legalább husz százalékos fizetésredukciós szándéka húzódik meg.

Olcsó és kényelmes utazás Budapestre

Az utazás és a sport világdívalat az emberi fejlődés tekintetéből csak helyeselni lehet.

A kultúra érdekében is hasznos munkát végeznek azok a szervezetek, amelyek ennek a divatnak az érdekesítését elősegítik.

Az Orbis-iroda is ezeknek a szervezeteknek a sorába áll.

Indulásképpen egy budapesti társasutazást kíván rendezni, amely kényelem, célszerűség és főként olcsóság tekintetében minden hasonló kísérletet felül fog mulni.

Az Orbis-iroda illéres győzelméhez Kolozsváron és Nagyváradról lehet csatlakozni.

Hatszázkilencven lejért Kolozsvárról, 475 lejért Nagyváradról következőket nyújtja az Orbis-iroda utiterve:

1. Vasúti jegy Kolozsvárra oda és vissza.
2. Magyar vízum díja.
3. Ingyenes részvétel a zene és táncélményekkel egybekötött női és férfi divatbemutatóján. Az őszi és téli divatvilágvilágának felmutatása.
4. Luxusautókatárok köré Budapest világvárosi éjszakai járatának megtekintésére.

De a budapesti tartózkodás is megkönnyíti és kellemes teszi az Orbis-iroda munkáját.

60 százalékos jegykedvezmény

nyújt a legelőkelőbb színház előadásaira, páratlan kedvezményeket biztosít penziókban, szállodákban.

Ha meggondoljuk, hogy az Orbis-iroda kedvezményei nélkül

1930 lejbe kerülne a vasúti jegy, magyar vízum.

valóban csodálatosnak kell tartanunk, hogy 690 lejért Kolozsvárról és 475 lejért Nagyváradról meg lehet tenni a szóbanforgó társasutazást.

Az Orbis-iroda vonata

november 10-én indul Kolozsvárról és 16-án érkezik vissza.

Jelentkezni lehet október 28-ig kiadóhivatalban.

A jelentkezés alkalmával 30 lej kell befizetni az „Orbis-irodába.”

A részvételi díj többi részét november 4-ig kell kiegyenlíteni. (Orbis-iroda, Cluj-Kolozsvár, Victoriei, Kossuth Lajos-ucca 7).

Október 17-én hétfőn este:

DELA LIPINSKAJA

A világhírű dívoz egyetlen estje

Magyar Színházban

— Az Erdélyi Kárpát Egyesület „Gyopár” turista csoportja hó 16-án, vasárnap nagy kirándulást rendez Nagyenyedre. Viteldij szemlyenkint tagoknak 65 lej, vendégeknek 75 lej. Indulás vasárnap reggel 6 órakor, a Mátyásház elől. Kérjük az érdeklődőket legkésőbb péntek este 8 ig jelentkezni és pedig Ziegler urnál (Szabó Jenő-cég) az EKE Mátyásházi irodájában. Márton.

Hirdessen a „MAI VILAG”-ban

Frakkba öltözött banditák kirabolták és felgyújtották Páris legelőkelőbb szalonját

Páris. Az Avenue Vittorio Emanuele egyik legelőkelőbb divatszalonjába tegnap három frakkba öltözött ur lépett be. Rövid beszélgetésbe elegyedtek az igazgatóval, majd

egy hirtelen mozdulattal mindhármán revolvert rántottak elő és „kezeket fel” felkiáltással a jelenlevőket a kasszakulcs és egyéb értékek átadására kényszerítették.

A szalon alkalmazottai megrémülten engedelmeskedtek a revolveres banditáknak,

akik a pénztárból harmincezer

frankot vettek magukhoz.

Amint a munkájukkal végeztek, a jelenlevő alkalmazottakat az egyik spanyol-fallal elkerített sarokba terelték és egyik bandita fegyveres őrizetére bízta.

Ezalatt a másik két bandita a bejárat közelében a padlót, a butorokat, a falburkolatot benzinnel öntötte le, intett az őrzéssel megbízott banditának, majd az előre elkészített tűzcsóvával meggyújtotta a benzinnel leöntött tárgyakat, nehogy a szalon alkalmazottai üldözésükre indulhassanak.

A banditák a meggyújtott helyiségből gyorsan az autótaxiállomás felé távoztak.

A meggyújtott szalonban gyorsan lángborult a raktárrészlet is, aminek füstjétől a bennmaradt alkalmazottak közül jobban elájultak, míg a többiek az ablakon keresztül menekültek.

A gyorsan kihívott tűzoltók és mentők hat súlyos égési sebeket szenvedett embert mentettek ki a merénylet színhelyéről.

A rendőrség azonnal megindította a nyomozást a banditák kézrekerítésére.

Francia államtanács a német fegyverkezési igény ügyében

Páris. Ma délelőtt Lebrun elnökelete alatt államtanács volt, amelyen Herriot londoni eszmecseréje előkészítésével foglalkoztak.

Beavatottak szerint Londonban meg fogják kísérelni a német egyenjogúsági követelések összeegyeztetését Franciaországnak a biztonságra irányuló igényével.

Tizenöt halászbárkát ragadott el a vihar a szardíniai kikötőből

Róma. A szardíniai viharokasztófa során tizenöt halászbárka horogonykötéléről elszakadt és a szélvész kisodorta a hajókat a nyílt tengerre. Nyomuk veszett.

Argheróban a szarginia konzerváló üzemet szökőár öntötte el. A gyár tetőzetét az orkán messzire sodorta. Usini környékén évszázados fákat tépett ki tövestől a vihar. A falu két templomának tornyai összedőltek. A kár meghaladja a másfélmillió lírát.

Sorozatos rablótámadások Bukarest utcáin

Bukarest. Tegnap este merész banditátámadás történt a fővárosban. Helfant Ileana 62 éves özvegyasszony egy látogatásról hazaiérve este tíz órakor, arra lett figyelmes, hogy valaki egész uton végig kíséri, azonban semmi gyanusát sem talált abban, hogy kísérelje egy percig sem tágit a háta mögül. A Simonide utcába érve azonban a kísérelő lépteit meggyorsította, amíg az öreg nőt utol nem érte, majd addig ültette, ameddig össze nem esett és kikapta kezéből a táskát, lerántotta szeméről a 4000 lej értékű arany keretes szemüvegét. Da nem érte be ennyivel. Alig egy néhány másodperc múlva egy másik nő ment arra felé, akit szintén néhány ütéssel a földre terített, az ő kezéből is kikapva táskáját és eltűnt a sötétben. A két nőt a mentők kellett eszméletlen állapotban a kórházba szállítsák. A rendőrség részéről megindult a nyomozás a merész bandita kézrekerítésére.

Racionálisabb gazdaság-politikát követelnek a mérnökök

A mérnökök országos kongresszusa határozati javaslatot fogadott el, amely megállapítja, hogy Románia állampolitikája nélkülözi a konformitást és hijjával van egy összefüggő koncepciónak.

Racionalizálásra, állandóságra és egységes irányra van szükség, úgy az állampolitikában, mint a gazdasági politikában.

A mérnökök szövetsége megbizta a GIR elnökségét, hogy megfelelő javaslatokat dolgozzon ki az ország gazdasági politikájának racionalizálás érdekében és a javaslatokat a mérnökök legközelebbi országos kongresszusa elé terjessze.

6 legfrissebb képeslapot kölcsönöz házhöz szállítva a

Kultura kör

Str. Memorandului 4.
(Unio-nuca)

30 LEJÉRT TELJESEN ÚJ PÉLDANYOKAT

Régi lapok kölcsönzése veszélyes és orvosilag tilos!

10 lejért régebbi, de használatlan lapokat kap -- **nem kölcsön** -- hanem örökáron!

- 1 db Színházi Élet
- 1 „ Tolnai Világlap
- 1 „ Délibáb
- 1 „ Képes krónika
- 1 „ Képes Gyermekejség

Ne hagyja magát félrevezetni használt, bacillusos lapok drága kölcsönzésével!

Tron egy lapot: **Kultura kör**, Strada Memorandului 4. és megbízottunk felkeresi

A kolozsvári munkásságot megint a kenyérhiány veszedelme fenyegeti

A Mai Világ egyik előző számában szóvá tettük, hogy a Kolozsvár—szászfenesi utvonulat építő „Societatea Via” bucuresti utépítő társaság az utvonulat önkényesen elzárta és a forgalmat majdnem járhatatlan mezei utra irányította.

Felszólításunk folytán a vármegye prefektusa személyesen szállott ki a

helyszínére s úgy ő, mint a megyei főmérnök megállapította, hogy a társaság által kijelölt Kalános-ut nem alkalmas a közlekedésre. Ennél fogva a prefektus utasította a társaságot, hogy az uttestnek csak a felét zárja el és a másik felét hagyja szabadon a forgalom részére.

Dr. Dán Livius vármegyei prefektus elrendelte a gyalui országot megnyitását

Cluj—Kolozsvár. A városi ármegállapító bizottság az egységes kenyérliszt árát 7 lej 60 baniban maximálta. Azonban a forgalomban ez a liszt csak 9 lejért kapható. Ennek következtében a pékek, kiknek a régi lisztkészletük részben elfogyott, vagy még csak 2—3 napra elegendő, kéressel fordultak a városhoz, hogy vagy adjon nekik 7 lej hatvanért

lisztet, vagy aránylagosan emelje fel a kenyér árát, mert másképp kénytelenek a barnakenyér sütését beosztani.

Tekintettel arra, hogy az egységes liszt és az ebből készült barnakenyér főképpen a munkásság és az alsóbb néposztály fogyasztása, a liszt és kenyér árának emelése ellen tiltakozunk.

Kisiklott a Páris-Bázei express

A vonatvezető szörnyet halt

Páris. A Páris Bási reggeli rapid vonat a Páristól 47 kilométernyire levő Ville Batour állomáson hibás váltóállítás következtében kisiklott. Ugy a mozdonyvezető, mint a fűtő már az állomás bejáratánál észrevette a hibás váltóállítást és ezért gyorsan lefékezték a 110 kilométer sebességgel haladó expressz vonatot. Az éberségüknek volt kö-

szönhető az, hogy tömeges szerencsétlenség nem történt.

Az utasok közül tizenhatan könnyebben megsebesültek, míg a vonatvezetőt a nagy zökkenés a pályatestre dobta ki, ahol holtan terült el.

A megindított vizsgálat szerint a vonat előtt elhaladó pályamunkások állították hibásan vissza a váltót. A gondatlan munkásokat letartóztatták

Van szerencsénk értesíteni a n. é. közönséget, hogy a volt „PALI BÁCST” féle éttermet

Azuga étterem

és sörcsarnok

cimen ujonnan megnyitottuk. Házilag készített

ízletes ételek. Finom küküllőmenti faj-

borok. Azugai sör.

Szives pártfogást kérnek
Brinzás Testvérek

Kabát és ruha-szövetek

a legújabb szövésekben, az összes divatszínekben, a legjobb kül- és belföldi gyártmányok

olcsó árak mellett.

Mosó anyagok izléses választékban

GRÜNWALD & STEINER

női divatkülönlegességek áruháza, Cluj, Piața Unirii No. 12.

Megnyugtató a bizalom!

fest és vegyi tisztításban,
C Z I N K cég, a z

egy fogalom

NYUGDIJAS-VILÁG

Nem koldulunk!

Mindegyre olvassuk egyik másik fővárosi vagy vidéki lapban, hogy „öngyilkos lett egy nyugdíjas, mert nem volt tovább elég lelkiereje elviselni azt a nyomort és sorozatos megaláztatásokat, melyekbe döntötte a nyugdíj nem fizetés következtében teljesen felborult anyagi helyzete”.

Szomorú jele az idősek és szomorú jele az emberi erély és önbizalom nagyfokú hiányának!

Ilyen eszközök igénybe vétele nem segít sem az illető szerencsétlen családjának, sem az általános nyugdíjas érdekeknek.

Hiszen — nem állítjuk, de — feltételezhetjük, hogy vannak, akik szereinek, ha a nyugdíjasok nagyobb tömege az erélyes harc és az ehhez szükséges szoros összetartás helyett a halált választanák megoldási módul.

Hát ezeknek a fekete májuknak ezt az örömet — legalább egyelőre — nem szerezzük meg!

Nem adjuk fel a reményt és nem adjuk fel a harcot, ha mindnyájan bele pusztulunk is!

De mert mi a jog és törvény alapján állunk, előbb vagy utóbb de győzni fogunk.

A másik szomorú jelenség, hogy nap-nap után kapjuk a nyugdíjasoktól a leveleket, melyben részükre könyörömdomány-gyűjtésére kéri fel a szerkesztőséget.

Mint azt minden levél hálásan elismeri, mi a nyugdíjasoknak minden ügyükben önzetlenül sietünk segítségükre. De már — ezt bocsássák meg nekünk — koldulni nem segítünk. Nem, mert ezt tiltja az a tisztelet, amellyel viseltetünk az állam egykori hűséges tisztviselői és más alkalmazottai iránt. De tiltja az állam tekintélyének megóvása is, mert mit szólna ahhoz a művelt külföld, ha híre menne, hogy a Román állam nyugdíjasai a nyugdíjalap elsorvasztása miatt koldulásból tengetik nyomorult életüket?!

Ne veszítsük el hát önbizalmunkat. Tartsunk csak ki hiven, férfiasan az egyesülés zászlója mellett. Együtt erővel küzdjünk, kérjünk, könyörögjünk, s ha kell követeljünk — de ne kolduljunk!

Véget ért a világháza

mert 1600 leiért készít méret után sötét-kék és fekete, jó minőségű kelméből télikabátot, **Rosenberg** uriszabósága Calea Regele Ferdinand 8. (Sipos udvar) Ruha facon hozzávalóval együtt 1000 lei.

3 fogásos bőséges ebéd **20 lei.**

12 lei bármilyen vacsora.

Kerekes bácsinál ERZSÉBET-UT SARKÁN

Egy zsák liszt, 10 mázsa fa, 10 kiló cukor, 5 kiló zsír és még sok más értékes ajándék áll a Mai Világ olvasóinak rendelkezésére

A Mai Világ október elseje helyett több olvasónk kívánságára Október 8-tól amerikai tombola játékot kezdett, hogy olvasóinak e révén értékes ajándékokkal kedveskedjen azért a szeretetért, amelyet lapunkkal szemben nyilvánítanak.

Ez alkalommal olvasóink a következő értékes ajándékokhoz juthatnak hozzá:

Tíz kiló cukor, Higienikus csomagolásban. Öt kiló zsír (2 és 3 kgr.) Bonyhay zsir.

Tíz mázsa tűzifa (5 és 5 mázsa) az olcsó áráról elismert Balázs fatelepről, Telefonszám: 10-11, 4-77.

Két divatos női Carmen kalap, Egy bérlet 10 ondoldásra Szabó hölgyfodrász szalonból Unió 12. Hat művészi levelezőlap és egy kabinetkép Kiss fotótól Hosz-szu ucca 44

Női karkötőóra az olcsóságáról ismert Órakerálytól,

Tombolajátékunkon teljesen ingyen vesz részt minden olvasónk, csak a már kiolvasott lappéldányokról kell levágni a lapfejeket és behozni a Mai Világ kiadóhivatalába, ahol azokat ingyenes tombolajegyekre cserélik be.

Az október elsején kezdődött tombola játékunkon résztvehetnek, akik összegyűjtik az október havi lapfejeket.

Ezeket a lapfejeket november 5-ig kell behozni a kiadóhivatalunkba, amely november 6-án huzza ki a szerencsés nyertesek számaát. Vegyen ön is részt a tombolajátékunkon.



Apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek — Az apróhirdetések előre fizetendők.

LAKÁSOK

Kiadó félárban előszoba, szoba, konyha, kamara, pince. Pop Julian 4. Rákóczi-ut 53. mellett.

Kiadó félárban modernül festett szoba előszoba konyha, speiz, pince Pop Julian 4 Rákóczi ut 53. mellett.

KÜLÖNFÉLÉK

Mielőtt régi ékszerait vagy történelmi karanyait eladná, keresse fel Orlow-ot Főpostával szemben, ahol legtöbbet kap érte.

Szabászati és varró-iskolában október 1-én új tanfolyam kezdődik csakis intelligens nők részére. Beiratkozni lehet Str. Calea Moșilor 49. D. u. 3-7-ig. Nedeczkyné nőiszabó.

Neumann M. Kész férfiruhák árúháza Uriszabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Intelligens 22 éves zsidó férfi kezdő irodai raktárnoki, vagy incassói állást keres szerény díjazásért, szombat megtartásával. Címírást olcsón vállal. Címeket a kiadóhivatalba kérek.

Szabó Jenő díva tk különleges ségek nagyáruháza) Calea Reg. Ferdinand (Wesselenyi-ucca. 5. Telefon 579.

Rég bevezetett kézi és előnyomda tüzlet modern villanygépekkel felszerelve esaládi okok miatt átadó, Leveleket „Biztos megélhetés” jelígre a Kiadóba

Aranyért, ezüstért legtöbbet fizet Órakerály Széchenyi-tér 11.

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, tüveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Névnapokra és mindég kiállítás szép gumós begoniák, cserepes rózsák, székfűk virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegfű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszorúk szállaggal 150 lejtől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczi ut) Str. Fantenelli 8.

Legmegbízhatóbb aranybevéltás Boldernél, Malom-ucca 2.

Azonnalra kiadó egy kicsi szoba konyhával. Két szoba, konyha. Árpád-ut 36 szám.

Hirdessen a Mai Világban

Az égő házilik

— De én előbb akarom látni!
— Nem engednek be hozzá
ugysem.

— Istenem milyen rettenetes hét lesz ez. Jól van Altmann bácsi. Várok egy hétig. Aztán megyek Pársba, hogy vagy Mária val, vagy egy újabb csalódással térjek vissza.

— Nem szabad semmi komolyt tulajdonítani ennek az ügynek, akkor nem fogsz csalódni, — mondta Altmann. — Azt ajánlom neked, egyáltalán ne bizzál abban, hogy Mária meg fogod találni. Akkor nem ér csalódás.

— Hát nem rettenetes a sorsom Altmann?

— Ne busulj. pajtás. lesz még jobb is.

— Egyik meglepetés ér a másik után.

— Az élet a meglepetések sorozata.

— De ez már sok!

— Oh. az ember sok mindent elbir.

Altmann bácsi vette a kalapját és távozni készült.

— Ne hagyál most magamra, Altmann.

— Fontos dolgom van az irodában... És este nem nézük meg Rita-Ritát... tudom, hogy már elment tőle minden kedv.

— Képtelen vagyok most emberek közé menni.

— Akkor elmegyek magam — mondta Altmann mosolyogva, aztán meghattotta magát és magára hagyta kétségbeesett főnökét.

Csend volt.

Tárnok Róberf felált és ismét merdt a képre.

— Oh, ha élnél — mondta könyvelei között,

És még sokáig zokogott íróasztala fölé hajolva.

A másik kép, Jelena képe eszébe sem jutott.

Csak Mária gondolt forraszerelémmel...

— Mária, talán még boldog lehetünk, — sutogta, azután elnyomta az álom.

SZÁZNEGYVENEGYEDIK

FEJEZET

A szökés.

Az owelszkawei kastélyra ráköszöntött az é szaka.

Jelena még nem feküdt le, izgatottan járkált fel és alá a szobájában. Rettenetes kalandon ment, ma keresztül, Edesapja még a reggeli órákban elutazott Berlinbe fontos üzleti ügyben.

Délután történt Jelena kalandja. Kétségbeesetten vonult vissza a szobájba és egyre azon gondolkodott, hogyan menekülhetne ebből a helyzetből. Minden idegszála visszahúzta a férje mellé, Budapestre. Láta hogy fogoly, hogy tehetetlen, az u. szobalány kizárta az ajtót, hogy őrizze őt mint egy börtönőr. És amikor az apja elutazott, hallotta edesap a kemény hangját, amikor kijelentette, hogy Jelena semmi körülmények között sem hagyhatja el a kastélyt addig, amíg ő vissza nem tér.

Ezekre a csunya eseményekre gondolt a szerencsétlen teremtmény, amikor kopogtattak az ajtón. Jelena nem gondolt semmi rosszra és kinyitotta az ajtót.

hírek a mai Világból

Közlésük csak lapunk megnevezésével engedélyezzzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)
Telefonszám: 228

Felelős szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

Időjárás. A budapesti meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint felhős, esős idő várható, többi lehűléssel.

Inspekciós gyógyszerárak. Gyógyszerárak éjjeli szolgálatának rendje: 1932 október 10-től, Cseresznyés Cal. Marechal Foch Somlea Cal. Reg. Ferd. 32, dr. Piața Unirii 22.

A Székelyek Kolozsvári Arasága nagy előkészületeket tesz a folyó hó 15-én, szombaton 9 órakor, a Társadalom Majálisára 32 szám alatti helyiségekben tartandó szüreti tánmulatság megrendezésére. A rendező bizottság ezen meghívja összes tagjait és a közönséget. A tánmulatságot műsor előzi meg, mely után társaság ifjúsági zenekara közreműködésével tánc lesz reggelig. A szünetében szépségverseny és értékes tiszteletdíjakkal.

Szenvedő nőknél a természetes **Ferenc József** keserűvíz könnyű, működés nélkül való belkiürülést elő és ezáltal sok esetben rendkívül jóhatással van a beteg szervekre. A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a **Ferenc József** víz kitűnő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalmá volt meggyőződést szerezni. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, fogáriákban és fűszerüzletekben kapható.

Szüreti mulatság. Az idény sikertelenebb szüreti mulatsága zajlott október 15-én szombaton este 6 órai kezdettel az Építőmunkásokban. A cluji munkásszervezet együttes vigalmi-bizottsága és az általa alakult mintegy 300 tagú önkéntes gárda a legnehezebb körülmények között elő e meglehetősen érdeklődést kiváltó mulatságot, szüreti bálon 30 pár járja el az érdekes és változatos szüreti műsorokat, amelyeket Jambor bácsi vezetett be. A mulatságon igen érdekes tombolajáték és egy egész falu részvételével, bíró, kisbíró, korcsmáros, cigány, bakter fogják a megjelent közönséget szórakoztatni.

Ma a készlet tart!

1000 kgr. I. hántott

tűzifa aprítva:

650 LEI

házhoz szállítva

LÖB LI cégnél

Gh. BARIȚIU 18.

(Malom ucca) Telefon 9-88

A külkajántói róm. kath. kápolna hívei e hó 16-án d. u. 2 órai kezdettel a kerthelyiségében és kulturházában szüreti mulatságot rendez, melyre minden jó barátot és érdeklődőt szeretettel vár. Olcsó és izletes ételekről gondoskodva. Lesz tombola, szerencse-kerék és sok újszerű szórakoztató látvány. Autobuszok közlekednek a főtéri templom elől. Rossz idő esetén a mulatságot a következő vasárnap tartjuk meg.

Emil Ludwig—Mussolini valomása. A könyvpiac legújabb szenzációja. Az egész világon a legnagyobb érdeklődést váltotta ki a diadalmas szerzőnek a ellenkor egyik legérdekesebb egyéniségéről szóló könyve számos képpel 57— Lei Lepagenál Kolozsvár. Kér: az u. könyv szenzációk egy-zékét.

Rekordjavítás a magasság-repülésnél. Az Internationale Aeronautische Federation vezetősége a napokban hitelesítette Uwins angol pilóta legújabb világrekordját, aki szeptember 16-án a sporigépién 13,404 méter magasra repült és ezzel rekordot javított, minthogy eddigi rekord 11 ezer méter volt.

Ongyilkossági kísérlet a csernovici állomáson. Megdöbbentő öngyilkossági kísérlet színhelye volt tegnap este Csernovic állomás váróterme. Teodor Kulischer egyetemi hallgató a váróterembe ment, ahol kirántotta revolverét és kétszer mellbe lőtte magát. Haldokolva szállították kórházba. Tetté-oka, amint hátrahagyott leveléből kitűnik, boldogtalan szerelem volt.

Fát loptak... három halott. Kielce közelében a kedre virradó éjszaka véres csata folyt le csendőrök és parasztok között. Az egyik uradalom erdőre tettenért szegény parasztokat, akik hulladékot szedtek az erdőben és mert állítólag nem akarták azt visszaadni, közéjük lőtt. A golyó egy parasztot megölt. A felháborodott nép megostromolta az erdőőr házat és állítólag bántalmazta is a gyilkost, amikor megjelentek a csendőrök és bár az emberek az erdőrt szabadon engedték, mégis közéjük lőttek a népek. A csendőrök sortűztől két paraszt meghalt és egy harmadik súlyosan megsebesült.

Repülőszerencsétlenség Medgyesen. Medgyesről jelentik hogy ott egy katonai repülőgép lezuhant. A pilóta és kísérője súlyosan megsebesültek.

MEGNYILT

a Takarékoskás R.-T. sorsjegyzs-
tálya a Főtéren, a Bánffy palotában

Egynyolcad	125 lei
Egynegyed	250 "
Egy fél	500 "
Egy egész	1000 "

Vásárolja ott meg szeren-
csés számu osztálysorsjegyet

Huzás: Október 19. és 20.

HASZNÁLJA JÓL KI EZT

A NÉHÁNY NAPOT!!!

**Feneketlen sár a csirke-
piac és a Ferene-rendi templom
környékén.** A mai Világ már többször szóvá tette, hogy egyes belvárosi kisebb utcák szegénytelenesen elhanyagolt állapotban vannak. Ez alkalommal a hatóság figyelmét a főposta háta megett tyukpiacra és e térről az Óvárba vezető uccára hívjuk fel, holessős időben nyakigérő a sár. Pár szekér kavicssal meglebbe javítani e forgalmas uccát.

A kormány támogatásával kap mandátumot Filipescu. A Dreptates a nemzeti parasztpárt hivatalos kommunikéjét közli, mely szerint azok, akik magukat az üresedésben levő Vlascai szenátormandátumra jelöltetik a vlaszamegyei pártszervezet hozzájárulása nélkül, kizárják a pártból. Ennek a kommunikének az a magyarázata, hogy a nemzeti-parasztpárt ezen a választáson nem állít jelöltet, mert Filipescu Grigorenak, a konzervatív párt ismert elnökének jelöltségét támogatja. Miután azonban több önjelölt akar zavart okozni a választás sima lefolyásában, a kormánypárt ezt a radikális lépést választotta ennek megakadályozására.

Vetőmagot ad a kormány az inségeseknek. A minisztertanács újabb 49 millió lej hitelt szavazott meg a buza és vetőmaghiányban szenvedő inséges vidékek részére. A gazdák természetben is

Franco Romana

Általános Biztosító R. T.
CLUJ-KOLOZSVÁR

(Piața Unirii-Főter) újrendszerű sorsolás a „Mai Világ” biztosítása. — Rendkívüli kedvezmény a „Mai Világ” valamennyi előfizetője részére! A 20 000 lejes életbiztosítás havi díja 103, lej az 50.000 lejesé 258 lej. Az első havi díjat a „Mai Világ” kiadóhivatala fizeti meg, valamint a 60 lejes kötvényilletéket.

A „Mai Világ” csoportjának tagjai részt vesznek a 20.000 és 50.000 lejes kötvény kisorsolásában és szeptember hónapban a „Mai Világ” valamennyi pontos előfizetője között

20.000 lejt sorsolunk ki

visszafizethetik az így nyújtott segélyt. A beszarábiai gazdáknak már kiosztott vetőmagok visszatérítését 1933 január 1-ig engedélyezték.

Razzia a Hórában. A VI-ik kerületi rendőrség egy őrzárata tegnap délután a Hórában razziát tartott. Az utóbbi időben ugyanis a környéken több apróbb tyuklopás és másféle lopások is történtek s alapos a gyanu, hogy ezek a kisebb tolvajok a Hórában bujkálnak. A razzianak ez alkalommal pozitív eredménye nem volt, csupán néhány szerelmes párta volt kellemetlen az idill megzavarása. Ez pedig erkölcsrendészeti szempontból egészen üdvös dolog.

MOZI

Szinkör Mozgó heti műsora:

3, 5, 7 és 9 órakor:

Október 12-én: Édesanyám. (Éajdalmak háza) A szezon legmonumentálisabb, legmegrázóbb filmremek. Mae Marsh Sally Eilers, James Eunn, Rendező: Henry King.

RADIO

Csütörtök Október 13.

BUKAREST. 12.13. Gramofon. 19.10. Rádió szabadegyetem. 20 Stefanovics tenorista hangversenye. 20.20. Szimfonikus hangverseny.

BUDAPEST. 10.15 Szalonzenekar 13. Cigányzenekar 17. Gramofon. 17. Mező. g. 18. Honvédzenekar. 19.50 Szalonzenekar 23. hírek, majd cigány zene.

BÉCS. 21.05. hangverseny. 21.30 Rádióátvitel Londonból 22. Tánzene,

Román Opera — Nemzeti Színház

TOPAZ

Magyar Színház — Dacia Mozgó

ÉDESANYÁM

A fájdalmak háza

Mae Mars, Sally Eilers, James Dunn
Rendezte: Henry King

Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Csoda műsor 24 felvonásban

Az aczél ököl

Foxterul Jon Mauritz

Ezenkívül:

Az ezred réme

Felix Bressart

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Iskola Alapítvány és vegytisztításban Clujon az „UNIO” vezet

Gyár: REGELE FERDINAND 133
Fiókok: Strada Barițiu 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Moșilor 112.

50 százalékos kamatfelengedést és a főkefőrlesztés öt évi telfüggesztését kéri Madgearu a külföldi hitelezőktől

London. A genfi tárgyalások után a kormány elhatározta, hogy a külföldi hitelezőkkel közvetlen tárgyalásokat kezd és ezért Madgearu miniszter Londonba utazott, ahol a Financial News értesítése szerint a román külföldi adósság kamatterheinek könnyítéséről akar tárgyalásokat kezdeni.

A hitelezőknek tett ajánlatában a román kormány a főkefőrlesztések öt évre való teljes felfüggesztését kéri,

bizonyos adósságok kamatainak a felét készpénzben, másik felét pedig a Román Nemzeti Banknál zárolt lej-folyószámlára fizetné, a háború előtti adósságokra pedig — beleértve az osztrák-magyar államadósságokat Románia által átvett részét is —

a kamatoknak ötven százalékkal való leszállítását kéri.

A lap szerint a hitelezők csak a főkefőrlesztés felfüggesztéséről hajlandók tárgyalni.

A Madgearu és Lugosanu tárgyalásairól érkezett újabb jelentések szerint a főhitelezők hozzájárultak ahhoz, hogy Romániával együttesen megvizsgálják az ország fizetőképességét. Az Adeverul szerint, amely e hírt közli, a közvetlen tárgyalások október 20-án kezdődnek Párisban egy konferencia formájában, amelynek tárgyát fogja képezni Románia adósságainak felbecslése és megfelelő fizetési módokat megállapítása. A vonatkozó terveket egyelőre teljes diszkrécióval kezelik. A főcél az, hogy a hitelezőket és a román járadékpapírok birtokosait ne érje kár a papírok névértékeinek csökkentésével, másik cél pedig, hogy a tárgyalásokat összhangba hozzák a Népszövetség pénzügyi bizottságának álláspontjával. Arról volna szó, hogy megújítanak a Banca Națională mellett működő pénzügyi szakértő mandátumát az első stabilizációs kölcsön szerződésében megállapított hatáskörrel.

A helyzet Genfben is határozottan javult és minden kilátás megvan

arra, hogy sikerül megfelelő eredményt elérni.

Szó van végül arról is, hogy egy megfelelő forgótőkét biztosítsanak Romániának az év első hónapjaiban várható deficit fedezésére,

tekintettel arra, hogy az év első időszakában az állam bevételei köztudottan mindig gyengébbek és a deficit az 1923 év elején az export nehézségei miatt valószínűleg még jelentékenyebb lesz.

Barrikádharcok az ir Belfasiban

LONDON. Az ir sziget északi részén levő Belfastban folytatódott a forradalmi jellegű zavargások. A karhatalom megerősítésére egy újabb gyalogezred van utban Belfast felé. A városban szélsőséges szindikalista csoportok barrikádharcot folytatnak a rendfenntartásra hivatott erőkkel. Rendőrség és sorkatonaság körülfárta a munkásnegyedeket. A hangulat rendkívül feszült.

SPORTVILAG

Összeállították az osztrák mérkőzésre kiküldendő válogatott csapatot

A román futball válogató szövetség szerdán este állította össze azt csapatot, amely vasárnap Linzben fog mérkőzni Ausztria válogatott csapatával.

Az egyes lapokban megjelent cikkek hírei tévesek voltak, mert Románia 16 játékost küld Ausztriába, akik közül csak a holyszinen fogják kiválogatni a legjobb 11 embert. A 16 játékos, akiket tegnap este válogatottak ki, a következők: Kapusok: Cincér (NAC), Bugariu (Gloria), Bulzan (Crișana), Albu (Gloria), Gain (U), Vogl (Juventus), Moravetz (TMTE), Chioran (Bukaresti CFR), Bindea (Ripensia), Kovács, Rónai (NAC), Sepi (U), Bodola, Kocsis (NAC), Surlasiu (U), Carlach (Crișana).

A 16 játékosra azért is szükség lesz, mert Linzben a lejátszott meccs után még egy mérkőzés lesz a Gráz-i válogatott ellen.

A bukaresti szövetség Albut, a neves játékost 8 napra felfüggesztette a Gloria mérkőzés alkalmával tanúsított magaviselete miatt.

A bukaresti szövetség nemrég szabályellenes dorgával így a CFR-t is 2000 lejre büntette meg pályabotrány miatt.

Olasz bajnokság: Florentina—Ambrosiana 0:0. Juventus—Roma 1:0. Lozio—Bori 0:0. Bologna—Torino 1:1.

Berlin. Drezda és Prága futballválogatottjainak mérkőzése Drezdában nem jöhet létre, mert a rendőrség vezetője kénytelen volt közölni, hogy a drezdai horogkeresztesek mozgolódása miatt nem garantálhatja a csehszlovák játékosok testi épségét. A hitleristák azért akartak tüntetni a csrhkek ellen, mert a brünni

nonstre-hazaárulási perben Csehszlovákiában élő csehnémet nemzeti szociálistákat a bíróság elítélt. A csehszlovák szövetség lemondotta a mérkőzést Drezdának.

Tekesport

Kézdivásárhelyen megtartott Kupa-mérkőzés nyertese a szövetség Bolyonai tekéző csapata Brassóból, 308 ponttal. 2. Vászárhelyi Törökves 244 pont. 3. Vig Barát Brassó 244 pont. 4. Brassói Cipészek csapata 205 ponttal. A szépen sikerült verseny a kézdivásárhelyi szöv. mérési pályán folyt nagyszámu közönség jelenlétében Szövetségi pálya létrehozatala Wagnera Vig Barát elnökének az érdeme.

Cluji eredmények: Mured—Gloria 140:131 (12 játékos). Sólyom—Kath. Kör 124:82 (10 játékos). KTT—Remény 192:144 (12 játékos).

Női bajnokság 7-ik helyezette Barabásné urnő, ami a névsorból kimaradt.

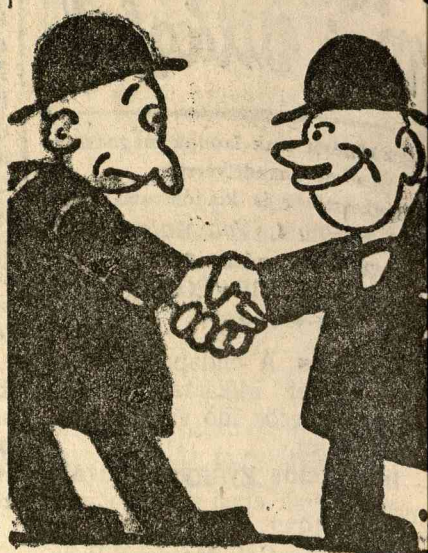
Vasárnapi egyéni bajnokságra kijelölt csapatok d. e. 11 óráig tartoznak a benevezést a jurinél leadni, a versenyzőik egyénileg egész nap dobhatnak a benevezésük után.

A szerdai premieren

1-ső nap

3000 ember nézte meg a Szinkör Mozgóban az Édesanyámat

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi a magyarázata annak, hogy a kormány és Titulescu közötti offe egy békés megoldással ért véget?

— Megmondom, ezzel is úgy vagyunk, mint a paraszt a feleségével. Jól elveri s mikor a menyecskét ott akarja hagyni, pödröng egyet a bajszán s utána szól nagy busan Kati, az áldódat! — gyere vissza mert hát az igaz, hogy veled is rossz de nálad nélkül sem jó.

— Szóval a kormány is így van Titulescuval?

— Akkor mára a Katindl maradunk.

Hatvan halottja van a johanesburgi bánya kalasztrófának

London. Borzalmas bányaszerencsétlenség történt Johanesburgban. Az ottani egyik szénbányában eddig még ismeretlen okból rettenő hatás robbanás ráta meg az egyik tárnál, amely félíg beomlott és maga alá temetett több szénbányászt. A mentési munkálatok rögtön megkezdődtek és az eltemetett bányászok közül hatvanat halva húztak ki a beomlott szentőmegek alól, viszont az életben maradtak is nagyrészen a halálra vivődnek. Ugy a bányaigazgatóság mint a hatóság részéről megindult az eljárás a szerencsétlenség okának megállapítására.

Ne hagyja magát hangzatos reklamoktól megtevesztetni, mert

RECORD

aranybevéltő csak egy van. Aranybevéltés egész nap. Calea Victoriei 1. Kossuth L.

Látta-e már?

Az Unió-u. 4 szám volt Elite helyiségben ujjonnan berendezett hí-génikus férfi fodrászteremt. Okvetlen keresse fel. Olcsó árak. Tulajdonos: Kállay.

Mindenki tudja, hogy legszebben legolcsóbban, fest tisztit

SZILÁGYI

Calea Regele Ferdinand 19 (Wesselényi u) és Galamb-u 23

Nyomatott a „Lumea” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Barliu No. 4. Telefon: 22

A B C

utasok részére

A: Ha Budapesre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL szállodá-ban

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

Női ruha 40, férfioltöny 70, trenshkot felöltőt 60 lejért tisztit vegyileg az

Ftóküzlet az Edison mozival szemben.

EXPRESS

festőgyár Cluj, Nagyszamos-uca 14. Posta küldeményt pontosan eszközöl.